

# I. La Bibliothèque Cantonale et les Archives de l'Etat en 1949

A. DONNET

Aucune mutation à signaler dans le personnel. Mlle Jacqueline Pellissier, de Sion, entrée à la Bibliothèque le 1er septembre 1948, a continué son stage, qu'elle a achevé le 15 avril 1949. Peu après, à Genève, à l'Ecole Sociale, section des secrétaires-bibliothécaires, elle a présenté son travail de diplôme, préparé ici-même, sur *La Bibliothèque de Jacques-Etienne d'Angreville (1808-1867), de Saint-Maurice*.

La question des locaux affectés à la Bibliothèque et aux Archives a été posée, pour la première fois, il y a plus de vingt-cinq ans (voir *Rapport de Gestion*, 1922, Instruction publique, p. 32), et souvent rappelée par la suite. Elle n'a pas encore trouvé de solution.

Toutefois ce problème mérite un examen sérieux. En effet, le bâtiment dit du Collège, construit en 1893, était destiné à abriter le Collège classique et Ecole industrielle supérieure, l'Ecole normale des garçons et, en outre, l'Ecole de Droit, le Musée d'histoire naturelle, la Bibliothèque cantonale et les Archives de l'Etat. En établissant le projet du nouveau bâtiment, on avait calculé largement la place alors nécessaire à ces divers instituts. Mais on ne paraît guère avoir songé de prévoir leur développement futur. Après soixante ans, on se trouve encore une fois aujourd'hui dans la situation qui, en 1890, avait contraint les autorités à abandonner l'ancien bâtiment du collège, à la rue de Lausanne (actuellement Services industriels municipaux).

L'Ecole de Droit a été supprimée en 1908, le Musée d'histoire naturelle a été transféré. Mais chacun des autres instituts s'est développé à un rythme régulier, selon l'impulsion donnée par le chef du Département, selon les besoins du public, l'esprit d'initiative des directeurs, les moyens financiers mis à leur disposition.

Si, à l'Ecole normale, le nombre des élèves ne s'est pas accru dans de fortes proportions, c'est le travail qui a été divisé : le nombre de classes a triplé. Quant au collège, il a vu son contingent d'étudiants quadrupler, ainsi que le nombre de classes.

La Bibliothèque et les Archives ont, elles, augmenté dans une proportion plus grande encore. Cela tient non pas au fait que les moyens financiers dont elles disposent aient été multipliés d'une manière anormale et inconsidérée, loin de là. Les accroissements sont dûs surtout, pour la Bibliothèque, à quelques dépôts importants dont les fonds sont mis gratuitement à la portée du

public ; pour les Archives, également, à des dépôts non moins importants, mais surtout à la reconstitution des fonds de l'Etat antérieurs à 1848, œuvre que le Dr Meyer a poursuivie sans relâche pendant plus de trente ans.

Pour loger cet énorme matériel dans les locaux aménagés en 1893, on a souvent dû renoncer à une organisation rationnelle pour utiliser au mieux la place disponible. Il en est résulté un grave enchevêtrement, qui rend d'autant plus délicate l'intégration de fonds nouveaux. Les locaux actuels n'ont pas seulement pour inconvénient d'être trop étroits et peu pratiques, ils sont encore malsains pour les documents et pour le personnel.

En effet, étant donné le manque de place, les bureaux où travaillent les employés sont devenus peu à peu des magasins de livres ou de documents. Ils ne sont munis ni d'eau courante ni de toilettes. A défaut de concierge, le personnel doit assumer lui-même les soins de propreté des locaux. Enfin, outre l'inconvénient d'obliger les employés à travailler à la lumière électrique pendant la plus grande partie de l'année, le sous-sol est humide ; les murs laissent apparaître des manifestations de salpêtre, ce qui est gravement préjudiciable aux documents.

Telle est la situation actuelle qu'il convient de rappeler ; nous n'imaginons pas qu'elle puisse trouver une solution immédiate, mais nous souhaitons que la question des locaux de la Bibliothèque et des Archives ne soit pas omise lorsqu'on établira un plan à longue échéance des futures réalisations de l'Etat.

### *Publications :*

- *Liste des acquisitions récentes* (Zuwachsverzeichnis) *de la Bibliothèque cantonale*, 1949 (4 fascicules, 32 pages).
- A. Donnet, édition (Avant-Propos, index et tables) de *Walliser Landrats-Ab-schiede*, hrg. von D. Imesch †, II. Band, Brig, Tscherrig & Tröndle, 1949, VIII + 403 S.
- *In Memoriam Joseph-Etienne Courthion (1854-1919), curé-doyen de Mon-they. Témoignages et souvenirs pour le 30e anniversaire de sa mort, re-cueillis et présentés par A. D.*, dans *Echos de Saint-Maurice*, 1949, Nos 3—4, 36 p.
- Traduction française de *L'Art baroque en Suisse*, par L. Birchler, Genève, Editions contemporaines, 1949, 24 p., 28 pl., 4 p.
- *Relation du voyage fait en Valais, en août 1810, par François Bourque-noud le Jeune*, dans *Annales Valaisannes*, 2<sup>e</sup> S., T. VII, pp. 93-128.
- *Nos sociétés « savantes »*, dans *Almanach du Valais*, 1950, pp. 125-129.
- et G. Ghika, *Saint François de Sales et le Valais*, dans *Revue d'Histoire ecclésiastique suisse*, 1949, pp. 43-60 et pp. 81-99.
- G. Ghika, *L'auteur des Articles de Naters, un document inédit de 1448*, dans *Vallesia*, T. IV, 1949, pp. 36-46.
- A. Gattlen, *Un écrivain haut-valaisan, Adolf Fux* (trad. de l'allemand), dans *Almanach du Valais*, 1950, pp. 131-134.

## a) La Bibliothèque cantonale.

### I. — Accroissements.

a) *Achats* : 641 ouvrages = 874 volumes et brochures.

Notons parmi les achats les plus importants :

- R. Barroux, *Histoire illustrée de la deuxième guerre mondiale 1936-1945*, Paris, 1947-1948, 2 vol.
- *Bibliotheca hagiographica latina* (1898-1899), réimpression anastatique, Bruxelles, 1949, 2 vol. — *Supplementi*, Bruxelles, 1911, 1 vol.
- *Bibliothek der alten Welt*, Zurich, 1948. (En cours de publication).
- F. Blume, *Die Musik in Geschichte und Gegenwart. Allgemeine Enzyklopädie der Musik*, Kassel und Basel, 1949. (En cours de publication).
- Bochenski, *Bibliographische Einführungen in das Studium der Philosophie*, Bern, 1948. (En cours).
- Bouard, *Manuel de diplomatique française et pontificale*, Paris, 1929-1948, 3 vol.
- P. Champion, *François Villon, sa vie et son temps*, 2e éd., Paris, 1933, 2 vol.
- H. Clouard, *Histoire de la littérature française du symbolisme à nos jours*, Paris, 1948-1949, 2 vol.
- R.-E. Curtius, *Europäische Literatur und lateinisches Mittelalter*, Bern, 1948.
- Delepierre et Honnay, *Valeurs de vie et Livres d'aujourd'hui*, Bruxelles, 1949, 2 vol.
- *Dictionnaire encyclopédique Quillet*, Paris, 1948, 4 vol.
- E. Ermatinger, *Dichtung und Geistesleben der deutschen Schweiz*, München, 1933.
- Rafaël Girard, *Los Chortis ante el problema maya*, Mexico, 1949, 5 vol.
- *El Calendario maya-mexica*, Mexico, 1948.
- *Esoterismo del Popol-Vuh*, Mexico, 1948.
- K. Goedecke, *Grundriss zur Geschichte der deutschen Dichtung aus den Quellen*, Hanover und Dresden, 1859-1881, 4 vol.
- Goethe, *Gedenkausgabe der Werke, Briefe und Gespräche*, Zurich, 1949. (En cours).
- Ibsen, *Sämtliche Werke in deutscher Sprache*, Berlin, 1913-1914, 10 Bde.
- Kayser, *Das sprachliche Kunstwerk*, Bern, 1948.
- J. Körner, *Bibliographisches Handbuch des deutschen Schrifttums*, 3. Aufl., Bern, 1949.
- *Larousse du XXe siècle*, Paris, 1946-1949, 6 vol.
- *Le Livre de l'Etudiant*, coll. fondée par P. Hazard, Paris, 1939. (En cours).
- Sainte-Beuve, *Correspondance générale*, Paris, 1935. (En cours).
- F. Stähelin, *Die Schweiz in römischer Zeit*, 3. Aufl., Basel, 1948.
- Talvart et Place, *Bibliographie des auteurs modernes de langue française*, Paris, 1939. (En cours).
- O. Tschumi, *Urgeschichte der Schweiz*, Frauenfeld, 1949. (En cours).
- Voltaire, *Oeuvres complètes*, Paris, 1819-1825, 65 vol.

b) *Dons* : 887 ouvrages = 988 vol. et brochures :

- Ville de Saint-Maurice, reliquat de la bibliothèque Amstaad (107 vol. et broch.) ; M. Bernard Gagnebin, conservateur des manuscrits à la Bibliothèque Publique et Universitaire, Genève (141 thèses de droit) ; MM. Pierre et André Calpini, Sion (39 vol. et broch.) ; Bibliothèque Publique et Universitaire, Genève (66) ; M. Grégoire Ghika, Sion (36) ; M. Anton Gattlen, Sion (35) ; Hoirie Augustin de Riedmatten, Sion (33) ; S. A. pour l'Industrie de l'Aluminium, Chippis (31) ; M. André Donnet, Sion (29) ; Union valaisanne du Tourisme, Sion (23) ; Département des Finances, Sion (22) ; Famille Fr. de Kalbermatten, Sion (19) ; M. l'abbé I. Mariétan, Sion (16) ; Chancellerie d'Etat, Sion (16) ; M. l'abbé Conti, aumônier, Sana valaisan, Montana (15) ; Département de l'Instruction publique, Sion (11) ; Librairie Francke, Berne (9) ; Mme A. Moret-Ribordy, Sion (8) ; M. Raymond Savioz, professeur à l'Ecole polytechnique fédérale, Zurich (6) ; M. Alexandre Walther, Sierre (5) ; M. Placide Meytain, Sion (5) ; M. le chanoine P. Evéquoz, Sion (4) ; M. Paul-E. Martin, professeur à l'Université, Genève (4) ; M. le chne L. Dupont Lachenal, St-Maurice (4) ; M. H. Wuilloud, Sion (4).

De nombreuses entreprises publiques et privées, de nombreuses sociétés nous ont remis gratuitement leurs rapports annuels, ainsi que leurs publications anniversaires. Les imprimeurs du canton ont continué à manifester leur générosité à notre égard.

Relevons encore les noms de quelques donateurs : M. le Dr M. Juon, Lausanne-Sion ; Mlle Jeanne Cretton, Sion ; M. Maurice Deléglise, professeur, Sion ; M. Henri Onde, professeur à l'Université, Lausanne ; M. E. Trono, Sion ; M. Paul-E. Burgener, juriste, Viège ; M. C. Corm, Beyrouth ; M. l'abbé H.-A. von Roten, Rarogne ; M. Walter Perrig, Sion ; M. Léonce Cretton, Sion ; M. Henry de Torrenté, ministre de Suisse, Londres ; M. E. Witzig, Hérissau ; M. G. H. Thommen, Berne ; M. Angelin Luisier, directeur, Crêtelongue-Granges ; Mlle Rose Lathion, Veysonnaz ; M. Frédéric Montandon, Genève ; M. Jean Graven, professeur à l'université, Genève ; M. Louis Carlen, étudiant, Brigue ; Mlle M. Rattaz, Sion ; M. Jean Rumilly, Genève ; M. J.-Ch. Spahni, Genève ; M. le Dr Alfred Comtesse, Monthey ; M. Adolphe Favre, Bramois ; M. Jacques de Riedmatten, avocat, Sion ; M. Hermann Gaillard, président, Charrat ; M. l'abbé Albert Carlen, professeur, Brigue ; M. A.-G. Berthod, consul de Suisse, Bordeaux ; M. R. Zen-Ruffinen, notaire, Loèche ; M. Henri Imesch, Sion ; M. Henri Roh, Ardon ; M. François Kuntschen, Berne ; M. Karl Weissen, avocat, Viège ; M. Jos. Gattlen, Brigue ; M. Paul-E. Schazmann, Berne.

c) *Echanges et dépôts* : échanges : 216 ouvrages = 231 vol. et brochures ; dépôts : 87 ouvrages = 99 volumes et brochures.

## II. Travail.

Les ouvrages récemment entrés ont été classés et catalogués au fur et à mesure. Nous avons continué à classer les anciens fonds, en particulier ceux

des brochures ; nous avons entrepris la mise en état de la *Réserve*, en commençant par les ouvrages du XX<sup>e</sup> et du XIX<sup>e</sup> siècle.

#### *Catalogues :*

Ont été catalogués 2281 ouvrages, représentant 3107 vol. et brochures.

Ont été rédigées 6268 fiches dactylographiées, qui ont été réparties comme suit :

- 3037 au catalogue alphabétique ;
- 2533 au catalogue méthodique ;
- 304 au catalogue bio-bibliographique ;
- 394 au catalogue général, à Berne.

Notre collègue, M. A. Gattlen, a poursuivi la constitution du catalogue encyclopédique. Ce dernier compte actuellement 786 vedettes (ou mots-types), 2992 fiches et 1143 renvois ; il embrasse les beaux-arts, musique, jeux, sports ; les sciences : mathématiques, astronomie, physique, chimie, biologie, botanique, zoologie ; les sciences appliquées : médecine, génie, agriculture, commerce et industrie, arts et métiers.

Ce catalogue, à l'établissement duquel M. Gattlen met beaucoup de soin et de persévérance, est appelé à rendre de grands services aux chercheurs et aux lecteurs.

#### *Reliure :*

810 volumes ont été reliés, dont 320 par les soins du Pénitencier cantonal, et 490 par les soins des relieurs de la ville.

### III. — *Utilisation.*

La fréquentation et l'utilisation de la Bibliothèque sont en constants progrès. Si on compare les statistiques de 1949 à celles de 1939, on constate que, en dix ans, le trafic a généralement *décuplé* :

1. Heures hebdomadaires d'ouverture : 1939 : 12 h. ; 1949 : 52 h.
2. Lecteurs inscrits : 1939 : 225 ; — 1949 : 2151.
3. Salle de lecture : 1939 : — ; — 1949 : 1678 présences.
4. Prêt extérieur : 1939 : 1711 vol. ; — 1949 : 10,087.
5. Mouvement des colis : 1939 : 70 ; — 1949 : 2046.

Il convient de relever que, pour soutenir ce trafic décuplé, le personnel n'a été augmenté, depuis 1939, que d'une force et demie de travail ; nous ne pouvons suffire à la tâche que grâce au concours de stagiaires volontaires, qui ne sont pas rémunérées. Enfin, notons le soin avec lequel Mlle J. Cretton assume le service du prêt, qui n'enregistre, en dépit du mouvement sans cesse accru, que d'infimes pertes.

## **b) Archives de l'Etat.**

### **I. Accroissements.**

#### **1. Achats :**

- Statuts du Valais, additions, franchises de St-Maurice, arrêts de la Noble Contrée, 1745, 1 volume in-4<sup>o</sup> manuscrit, 448 pages.
- Commentaires des statuts du Valais, 1793, 3 volumes in-4<sup>o</sup> manuscrits.
- Formules de notaire valaisan, 1 volume in-8<sup>o</sup> manuscrit, 181 folios.
- Plans de fortifications, 1775, 171 planches manuscrites.
- 1 cahier de poésies dédiées au curé Anselin Brenzinger, 15 folios manuscrits.
- Minute du greffe de M. le châtelain de Vernamiège, 1824, cahier de 43 folios manuscrits avec annexes.
- Papiers concernant les Bains de Loèche (XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles), 18 pages manuscrites.
- Récognitions et comptes concernant Loèche au XVIII<sup>e</sup> siècle, un volume in-folio manuscrit, 380 pages.
- 30 parchemins et 121 papiers concernant Savièse et la famille Dubuis, du XVe au XIX<sup>e</sup> siècles.
- 6 parchemins concernant la région d'Evolène-Mage, 1333-1640.

#### **2. Dépôts :**

- 32 parchemins et papiers des archives communales de Lalden (district de Viège), 1312-1883.

#### **3. Dons :**

- Archives de la commune d'Oltén : une convocation à un conseil de famille, Martigny, 1809.
- M. Jean Graven, Genève : 12 parchemins concernant Zermatt, St-Martin, Riddes, Hérémence et Granges, 1540-1621.
- M. le chanoine L. Dupont Lachenal, St-Maurice : un parchemin concernant Martigny, 1638.
- M. Alphonse de Kalbermatten, Sion : 5 papiers et un parchemin concernant le grand-bailli d'Augustini, 1762-1804.
- Mme L. Welter, Lausanne : 1 programme de concert de M. Mengis au théâtre de Sion, imprimé de 1842.
- M. Pierre Allet, Sion : trois lettres autographes de J.-E. d'Angreville, 1860-1861.

### **II. Travaux.**

Des travaux de classement ou d'analyses ont été entrepris ou continués :

#### **1. Die Walliser Landratsabschiede :**

- a) Le second volume (1520-1529), préparé par Mgr D. Imesch, est sorti de presse (VIII + 403 p.).
- b) Les travaux nécessaires pour élaborer la suite de cette publication ont été poursuivis : nous avons complété le répertoire des recès des diètes en inventoriant le fonds des archives de l'Etat, pour la période de 1529 à 1798.

- c) Etablissement du texte et traduction des recès : 2495 pages du texte allemand (1574-1600) ont été transcrites. La traduction française, reprise dès 1500, a été poursuivie jusqu'en 1549 (946 pages dactylographiées), parallèlement au collationnement des textes originaux.
2. *Documents relatifs à l'Histoire du Valais (1457-1500).*  
Nous avons continué à réunir les matériaux nécessaires à l'achèvement de cette publication : 24 documents transcrits par F. Schmid ont été recopiés et 6 autres ont été collationnés sur les copies que nous possédions.
3. Les documents acquis à titre d'achat ou de don ont fait l'objet d'un répertoire analytique, ainsi que l'important dépôt de l'Hoirie Oswald de Riedmatten ; 880 parchemins et 148 papiers ont été ainsi analysés.
4. *Fonds de Rivaz* : 958 lettres ont été analysées (cartons 20 et 21).
5. *Clichés d'imprimerie* : 50 clichés ont été catalogués, dont 14 déposés par la Société d'Histoire du Valais Romand.
6. Nous avons poursuivi l'établissement du *répertoire nécrologique* du Valais, qui rend de nombreux services aux chercheurs.
7. *Surveillance des archives communales* : une inspection de certaines archives communales serait indispensable. La commune de Lalden (Viège) a déposé ses archives dans nos locaux ; nous en avons établi l'inventaire qui nous faisait défaut, et nous avons dû constater que plusieurs pièces avaient disparu depuis l'époque où F. Schmid les avait cataloguées pour la première fois. — La commune de Mund (Brigue) nous a demandé d'établir une copie de l'inventaire de ses archives.

### III. Utilisation.

Les archives ont été consultées à plusieurs reprises par les services de la Chancellerie d'Etat, des départements des Finances, de Justice, des Travaux Publics. Elles ont été consultées en outre par les autorités de plusieurs communes (Sion, Brigue, Arbaz, Lalden, Mund, Reckingen), par des ecclésiastiques, des professeurs, des avocats, des journalistes et par un nombre toujours croissant de particuliers : les consultations de documents s'élèvent à 541 et les consultations personnelles à 1079.

Il a été répondu par écrit à plus de 130 demandes de renseignements concernant l'origine des familles, les armoiries (69), les bâtiments publics, les postes, les droits de bourgeoisie, de nationalité, les droits d'eau et diverses matières juridiques ou historiques. 17 documents ont été analysés sur demande.

Des professeurs, des étudiants ou des particuliers ont entrepris ou continué divers travaux ; citons notamment les sujets suivants : les événements de 1798, Monthey en 1790, les Statuts synodaux de Genève, S. Guérin, l'Organisation judiciaire en Valais, l'Imprimerie en Valais, la Noblesse valaisanne, le Collège de Brigue, les Ursulines en Valais, les Congrégations de la Ste Vierge en Valais, les Postes, les Autorités valaisannes, la Bourgeoisie de Viège, la carte historique du Valais, la Maison de Ville de Sion, etc.